

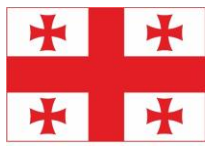


ბურთიანძ  
GÜRTIAD



*HAFTALIK EKONOMİ BÜLTENİ*  
*კვირის ეკონომიკური გამოცემა*

*10 Ekim / თებთომბერი 2023*



Nüfus / მოსახლეობა  
3 736.4



GSYİH (\$) / მშპ (\$)   
6671.9



GSYH (büyüme) /მშპ  
10.1%



İşsizlik / უმუშევრობა  
17.3 %



Enflasyon /ინფლაცია  
0.7%

## GÜRTIAD Seçimli Olağan Genel Kurulu

გურთიადის საარჩევნო საერთო კრება



08 Ekim, 2023 tarihinde Radisson Blu Iveria otelinde Sayın Oktay Öztürk'ün Derneğin yeni Başkanı seçildiği GÜRTIAD Seçimli Olağan Genel Kurulu düzenlendi.

GÜRTIAD'ın yeni Yönetim Kurulu Üyeleri:

- Mariana Sisvadze
- Oğuz Yıldırım
- Serhan Uçan
- Sevcihan Yavuz
- Hüseyin Uzun
- İsmail Dursun

GÜRTIAD adına Genel Kurulu'na katılan üyelerimize teşekkürlerimizi sunarız. Sayın Öztürk ile takımına tebrik eder, başarılar dileriz!

2023 წლის 8 ოქტომბერს სასტუმრო „რედისონ ბლუ ივერიაში“-ში გაიმართა გურთიადის საარჩევნო საერთო კრება, სადაც ასოციაციის თავმჯდომარის თანამდებობაზე არჩეულ იქნა ბატონი ოქთაი ოზთურქი.

წარმოგიდგინთ გურთიადის მმართველი საბჭოს ახლად არჩეულ წევრებს:

- მარიანა სისვაძე
- ოლუზ ილდირიმი
- სერჰან უჩანი
- სევჯიჰან იაფუზი
- ჰუსეინ უზუნი
- ისმაილ დურსუნი

გურთიადის სახელით მადლობას ვუხდით კრებაზე დამსწრე წევრებს.

ბატონ ოზთურქსა და მის გუნდს კი ვულოცავთ და წარმატებებს ვუსურვებთ!



## Üçüncü Avrupa Siyasi Topluluğu Zirvesi

### ევროპის პოლიტიკური გაერთიანების მე-3 სამიტი

Gürcistan Başbakanı Irakli Garibashvili İspanya'nın Granada şehrinde yer alan Üçüncü Avrupa Siyasi Topluluğu Zirvesine katıldı. Üçüncü zirveye Avrupa'nın 47 ülkeden liderler ile Avrupa Birliği'nin çeşitli kurumlarının başkanları hazır bulundular.

Garibashvili "Çok Tarafılık, Güvenlik ve Jeopolitik Gelişmeler" adlı tematik tartışmaya katıldı.

Tematik tartışma yuvarlak masa formatında

Yunanistan Başbakanı Kiriakos Miçotakis'in başkanlığında yürütüldü. Liderlerince bölgesel zorlukları, çatışmaları ve üstesinden gelme yöntemleri ele alındı. Bu süreçte müşterek çabaların, mevcut birliğin devam ettirilmesi ve sağlamlaştırılmasının kritik bir önem taşıdığını belirtildi.

Toplantıya Avrupa Birliği Dışişleri ve Güvenlik Politikaları Yüksek Temsilcisi, Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Josep Borrell; Ermenistan Başbakanı Nikol Paşinyan; İsviçre Konfederasyonu Başkanı Alain Berset; Güney Kıbrıs Cumhurbaşkanı Nikos Hristodulidis; Litvanya Cumhurbaşkanı Gitanas Nausėda; Lüksemburg Başbakanı Xavier Bettel; İrlanda Başbakanı Leo Varadkar; Letonya



Başbakanı Evika Silina ile diğer liderler iştirak etmişlerdir.



Irakli Garibashvili İspanya krallığı ziyareti kapsamında Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen ile görüştü.

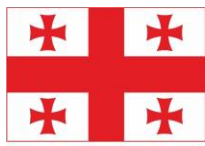
Garibashvili Ursula von der Leyen ile görüşme sırasında Gürcistan'ın Avrupa Birliği'ne entegrasyonu yolunda kaydetmiş olduğu başarının

ve yıl sonunda ülkeye aday statüsü verilmesinin hem bölgesel hem küresel bağlamındaki önemi vurguladı.

Başbakan Avrupa Komisyonu Başkanı'na 12 Tavsiyenin uygulanma sürecinde kaydedilmiş ilerlemeye ilişkin detaylı bilgi verdi.

Başbakan'ın belirttiği gibi, Gürcistan tavsiyeleri uygulama sürecinde Avrupa Birliği ve Venedik Komisyonu ile aktif işbirliği halindeydi ve işbirliğine devam ediyor.

Irakli Garibashvili bölgesel güvenliği sağlamasında Gürcistan'ın önemli rolünü vurgulayarak ülkenin bölgede barış ve istikrarı sağlamak için daima katkıda bulunmaya hazır olduğunu belirtti.



პრემიერ-მინისტრმა ირაკლი ღარიბაშვილმა ესპანეთის ქალაქ გრანადაში ევროპის პოლიტიკური გაერთიანების რიგით მესამე სამიტში მიიღო მონაწილეობა. რიგით მესამე სამიტს 47 ევროპული ქვეყნის ლიდერი და ევროკავშირის სხვადასხვა ინსტიტუტის ხელმძღვანელები დაესწრნენ.



პრემიერ-მინისტრმა ირაკლი ღარიბაშვილმა მონაწილეობა მიიღო გამართულ თემატურ დისკუსიაში, სახელწოდებით „მულტილატერალიზმი უსაფრთხოებისა და გეოსტრატეგიული საკითხების ჩათვლით“. თემატური დისკუსია მრგვალი მაგიდის ფორმატში საბერძნეთის რესპუბლიკის პრემიერ-მინისტრ კირიაკოს მიცოტაკისის თავმჯდომარეობით გაიმართა. ლიდერებმა რეგიონალურ გამოწვევებზე, კონფლიქტებსა და მათი დაძლევის გზებზე ისაუბრეს. აღინიშნა, რომ ამ პროცესში ერთობლივი ძალისხმევით, ერთობის შენარჩუნება და გაძლიერება კრიტიკულად მნიშვნელოვანია.

შეხვედრას ესწრებოდნენ საგარეო საქმეთა და უსაფრთხოების პოლიტიკის საკითხებში ევროკავშირის უმაღლესი წარმომადგენელი, ევროკომისიის ვიცე-პრეზიდენტი - ჯოზეფ ბორელი, სომხეთის პრემიერ-მინისტრი - ნიკოლ ფაშინიანი, შვეიცარიის კონფედერაციის პრეზიდენტი - ალენ ბერსე, სამხრეთ კვიპროსის რესპუბლიკის პრეზიდენტი - ნიკოს ხრისტოდულიდისი, ლიტვის რესპუბლიკის პრეზიდენტი - გიტანას ნაუსედა, ლუქსემბურგის დიდი საჰერცოგოს პრემიერ-მინისტრი - ქსავიე ბეტელი, ირლანდიის პრემიერ-მინისტრი - ლეო ვარადკარი, ლატვიის რესპუბლიკის პრემიერ-მინისტრი - ევიკა სილინია და სხვა ლიდერები.

ირაკლი ღარიბაშვილი ევროკომისიის პრეზიდენტს - ურსულა ფონ დერ ლაიენს ესპანეთის სამეფოში ვიზიტის ფარგლებში შეხვდა.

ირაკლი ღარიბაშვილმა ურსულა ფონ დერ ლაიენთან საუბრისას ხაზგასმით აღნიშნა ევროინტეგრაციის გზაზე საქართველოს წარმატების და წლის ბოლოს ქვეყნისთვის სტატუსის მინიჭების მნიშვნელობა როგორც რეგიონალურ, ისე გლობალურ კონტექსტში.

პრემიერ-მინისტრმა ევროკომისიის პრეზიდენტს დეტალური ინფორმაცია მიაწოდა 12 რეკომენდაციის შესრულების პროცესში მიღწეული პროგრესის შესახებ.

როგორც პრემიერ-მინისტრმა აღნიშნა, საქართველო რეკომენდაციების შესრულების პროცესში მჭიდროდ თანამშრომლობდა ევროკავშირთან და ვენეციის კომისიასთან და კვლავაც აგრძელებს აღნიშნულ თანამშრომლობას.

პრემიერ-მინისტრმა ასევე ხაზგასმით აღნიშნა საქართველოს მნიშვნელოვანი როლი რეგიონული უსაფრთხოების უზრუნველყოფის პროცესში და აღნიშნა, რომ საქართველო ყოველთვის მზად არის, თავისი წვლილი შეიტანოს რეგიონში მშვიდობისა და სტაბილურობის უზრუნველსაყოფად.

## Zeytinyağı İthalatı

### ზეთისხილის იმპორტი



Bu seneki kötü hava şartları nedeniyle Avrupa'da zeytin eksikliği meydana geldi. Akdeniz'deki aşırı yüksek sıcaklıklar mahsullere zarar verip üreticiler zeytini Güney Amerika'dan ithal etmek zorunda kaldılar.

Dünyadaki zeytinin yarısı bu sene orman yangınlarından ciddi bir hasar görmüş İspanya'da yetiştirilir.

Uluslararası Zeytin Konseyi verilerine göre, zeytinin dünya üretimi geçen seneki hasattan ve dünya talebinden çok daha az olan 2.4 milyon tona kadar azalacaktır.

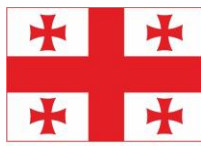
İspanya'nın yanı sıra Yunanistan, İtalya, Portekiz, Türkiye ve Fas'ta da durum zordu, bundan dolayı kriz daha da ağırlaştı.

Dünyada mevcut süreçler ve ürünlerin pahalılaşması tabii ki ağırlıklı olarak ithal edilmiş zeytinyağın satıldığı Gürcü pazarına da yansımaktadır. Gürcistan yağı 5 ülkeden satın alıyor.

### 2023'ün Ocak-Ağustos Aylarında Ülkede En Çok Miktarda Zeytin Aşağıdaki Ülkelerden İthal Edilmiştir:

- İspanya- 74.9 Bin Ton- 607 Bin Dolar
- İtalya- 69 Bin Ton- 518 Bin Dolar
- Türkiye- 38.8 Bin Ton- 225 Bin Dolar
- Azerbaycan- 29.7 Bin Ton- 131 Bin Dolar
- Fransa- 8.2 Bin Ton- 52 Bin Dolar

Genel göstergelere gelince, 2023'ün Ocak-Ağustos döneminde Gürcistan tarafından 1.610 milyon Dolar değerindeki zeytinyağı satın alınmıştır, 2022 yılının aynı döneminde ise rakam 1.470 milyon Doları teşkil etmişti.



წლევანდელმა უამინდობამ ევროპაში ზეთისხილის დეფიციტი შექმნა. ხმელთაშუა ზღვაში გადამეტებულად მაღალმა ტემპერატურამ დააზიანა მოსავალი და აიძულა მწარმოებლები პროდუქტი სამხრეთ ამერიკიდან შემოეტანათ.

ცნობილია, რომ მსოფლიო ზეთისხილის ნახევარს ესპანეთი აწარმოებს, რომელიც წელს ტყის ხანძრებმა განსაკუთრებულად დააზიანა.

ზეთისხილის საერთაშორისო საბჭოს მონაცემებით, პროდუქტის მსოფლიო წარმოება 2,4 მილიონ ტონამდე შემცირდება, რაც ნაკლებია, ვიდრე გასული წლის მოსავალი და გაცილებით ნაკლებია, ვიდრე მსოფლიო მოთხოვნა.

კრიზისი იმანაც გაამწვავა, რომ ესპანეთის გარდა, ასევე რთული სიტუაცია იყო საბერძნეთში, იტალიაში, პორტუგალიაში, თურქეთსა და მაროკოში.

მსოფლიოში მიმდინარე პროცესები და პროდუქტის გაძვირება, ცხადია, აისახება ქართულ ბაზარზეც, სადაც ძირითადად იმპორტირებული ზეთუნის ზეთი იყიდება. საქართველო კი პროდუქტს ძირითადად 5 ქვეყანაში ყიდულობს.

**2023 წლის იანვარ-აგვისტოს მონაცემებით ქვეყანაში ზეთისხილის იმპორტი ყველაზე დიდი რაოდენობით შემდეგი ქვეყნებიდან განხორციელდა:**

- ესპანეთი - 74,9 ათასი ტონა - 607 ათასი დოლარი,
- იტალია - 69 ათასი ტონა - 518 ათასი დოლარი,
- თურქეთი - 38,8 ათასი ტონა - 225 ათასი დოლარი,
- აზერბაიჯანი - 29,7 ათასი ტონა - 131 ათასი დოლარი
- საფრანგეთი - 8,2 ათასი ტონა - 52 ათასი დოლარი

რაც შეეხება ზოგად მაჩვენებელს, 2023 წლის იანვარ-აგვისტოში საქართველომ 1,610 მლნ დოლარის ღირებულების ზეთუნის ზეთი შეიძინა, 2022 წლის ანალოგიურ პერიოდში კი 1,470 მლნ დოლარის.

## Balık İthalatı Rekor Seviyede

### თევზის იმპორტი რეკორდულ მაჩვენებელზე



Taze veya soğutulmuş balık ithalatı rekor seviyede. Ulusal İstatistik Ofisi'nin verilerine göre geçen 8 ayında son 14 yılın en yüksek oranı oluşturan 800 ton (6.531 Milyon ABD Doları) ürün ithal edilmiştir. 2023 Yılında Taze Veya Soğutulmuş Balığın İthal Edildiği Ülkeler:

- Türkiye - 432.9 Ton (2.568 Milyon ABD Doları)
- Norveç - 273.7 Ton (3,620 Milyon ABD Doları)
- Yeni Zelanda - 79.7 Ton (236.2 Bin ABD Doları)
- İspanya - 9.81 Ton (21.4 Bin ABD Doları)
- Hollanda - 2.68 Ton (39.53 Bin ABD Doları)
- Fransa - 0.97 Ton (42.7 Bin ABD Doları)
- Sri Lanka - 0.16 Ton (1.89 Bin ABD Doları)
- Yunanistan - 0.14 Ton (0.98 Bin ABD Doları)

ახალი, ან გაცივებული თევზის იმპორტი რეკორდულ მაჩვენებელზე. სტატისტიკის ეროვნული სამსახურის მონაცემებით, წელს 8 თვეში 800 ტონა (6,531 მლნ აშშ დოლარი) პროდუქტი შემოვიდა, რაც ბოლო 14 წლის განმავლობაში ყველაზე მაღალი მაჩვენებელია.



ქვეყნების ჩამონათვალი, საიდანაც 2023 წელს ახალი ან გაცხივებული თევზი შემოვიდა:

- თურქეთი - 432.9 ტონა (2,568 მლნ აშშ დოლარი)
- ნორვეგია - 273.7 ტონა (3,620 მლნ აშშ დოლარი)
- ახალი ზელანდია - 79.7 ტონა (236.2 ათასი აშშ დოლარი)
- ესპანეთი - 9.81 ტონა (21.4 ათასი აშშ დოლარი)
- ნიდერლანდები - 2.58 ტონა (39.53 ათასი აშშ დოლარი)
- საფრანგეთი - 0.97 ტონა (42.7 ათასი აშშ დოლარი)
- შრი-ლანკა - 0.16 ტონა (1.89 ათასი აშშ დოლარი)
- საბერძნეთი - 0.14 ტონა (0.98 ათასი აშშ დოლარი)

### Eylül Ayında En Çok Pahalanan Ürün Listesi:

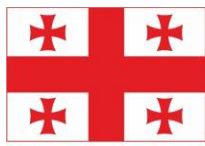
რომელი პროდუქტები გაძვირდა სექტემბერში ყველაზე მეტად:

Otlar ve Yeşillikler - %75

- Lahana - %58.8
- Üzüm - %47.3
- Şeftali - %28.2
- Kiwi - %25.4
- Armut - %22.6
- Karpuz - %21.7
- Domates Salçası - %21.4
- Patates - %15.9
- İnek Eti - %14.4

- მწვანილი - 75%
- კომბოსტო - 58.8%
- ყურძენი - 47.3%
- ატამი - 28.2%
- კივი - 25.4%
- მსხალი - 22.6%
- საზამთრო - 21.7%
- ტომატ-პასტა - 21.4%
- კარტოფილი - 15.9%
- ძროხის ხორცი - 14.4%





**Kumar İşleri Cirosu 52 Milyar Doları Aştı**

სათამაშო ბიზნესის ბრუნვამ 52 მლრდ ლარს გადააჭარბა

**Borsada Petrol Fiyatları Düşüyor**

საერთაშორისო ბირჟაზე ნავთობის ფასები მცირდება



**İran'da Enflasyon Oranı %40 Oldu**

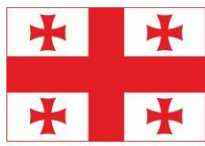
ირანში ინფლაცია 40%-მდე გაიზარდა



**Afetzede Bağcılara Hektar Başına 3500 Lari Verilecek**

სტიქიის შედეგად დაზარალებული მევენახეები დახმარების სახით 1 ჰექტარზე 3500 ლარს მიიღებენ

სტიქიის შედეგად დაზარალებული მევენახეები დახმარების სახით 1 ჰექტარზე 3500 ლარს მიიღებენ

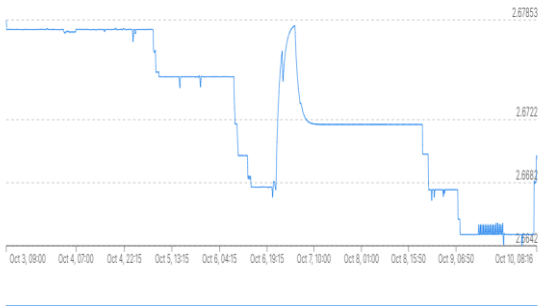


Resmi Kur Göstergeleri / ოფიციალური გაცვლითი კურსი

GEL/USD – 2.6678 TRY/GEL – 0.0963 EUR/GEL – 2.8078 GBP/GEL – 3.2463

USD/GEL

02 - 10 Ekim 2023



USD/TR

02 - 10 Ekim 2023



TRY/GEL

02 - 10 Ekim 2023



BTC – 27 . 658 32

02 - 10 Ekim 2023

